

## SystemHandy DECT 30



# AGFEO

einfach | perfekt | kommunizieren

## **Gebrauchsbestimmungen**

Das SystemHandy DECT 30 ist zur Anmeldung an einem AGFEO DECT-Modul, an einer AGFEO DECT-S0-Basis oder einer AGFEO DECT-S0-Basis plus bestimmt.

Eine Haftung der AGFEO GmbH & Co. KG für Schäden aus nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch des SystemHandys DECT 30 ist ausgeschlossen.

## **Über dieses Handbuch**

Dieses Handbuch ist gültig für die zum Auslieferungszeitpunkt aktuelle Anlagen-Firmware. Da das DECT 30 über die Anlage gesteuert wird, können im Falle eines Firmwareupgrades der Anlage manche Teile des Handbuchs ungültig werden.

In diesem Handbuch ist die Bedienung des DECT 30 und die Bedienung der Leistungsmerkmale Ihrer AGFEO ISDN-TK-Anlage in kurzer Form erklärt. Ausführliche Erklärungen zu den Leistungsmerkmalen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer TK-Anlage.

Gebrauchsbestimmungen .....	2
Über dieses Handbuch .....	2
Inhaltsverzeichnis .....	3
Verpackungsinhalt .....	4
Akku laden .....	4
Das SystemHandy DECT 30 .....	5
Die Tasten des SystemHandys DECT 30 .....	6
Das Display des DECT 30 .....	7
Statusanzeige .....	7
Anzeige der aktivierten Leistungsmerkmale .....	7
SystemHandy DECT 30 ein-/ ausschalten .....	8
Tastensperre ein-/ ausschalten .....	8
Tonruf ein-/ ausschalten .....	8
Telefoneinstellungen .....	9
DECT 30 an Basis anmelden .....	10
DECT Anmeldung löschen .....	11
Anmeldung in der TK-Anlage löschen .....	11
Anmeldung im DECT 30 löschen .....	11
Funktionstastenbelegung .....	12
Funktionstastenbelegung ändern .....	12
Telefonieren .....	12
Amtsholung direkt / spontan mit intern .....	12
Amtsholung mit „0“ .....	13
Anrufliste .....	13
Telefonbucheintrag speichern .....	14
Telefonbucheintrag anrufen oder löschen .....	14
Das Interne Telefonbuch des DECT 30 .....	14
Reinigen des Systemhandys DECT 30 .....	15
Zubehör und Reichweite .....	15
Akkulaufzeit .....	15
Akku austauschen .....	15
Konformitätserklärung .....	17

# SystemHandy DECT 30

## Verpackungsinhalt

- 1 SystemHandy DECT 30
- 1 Akku
- 1 Ladeschale mit Netzteil
- 1 Bedienungsanleitung

## Akku laden

### **Der mitgelieferte Akku ist nicht geladen.**

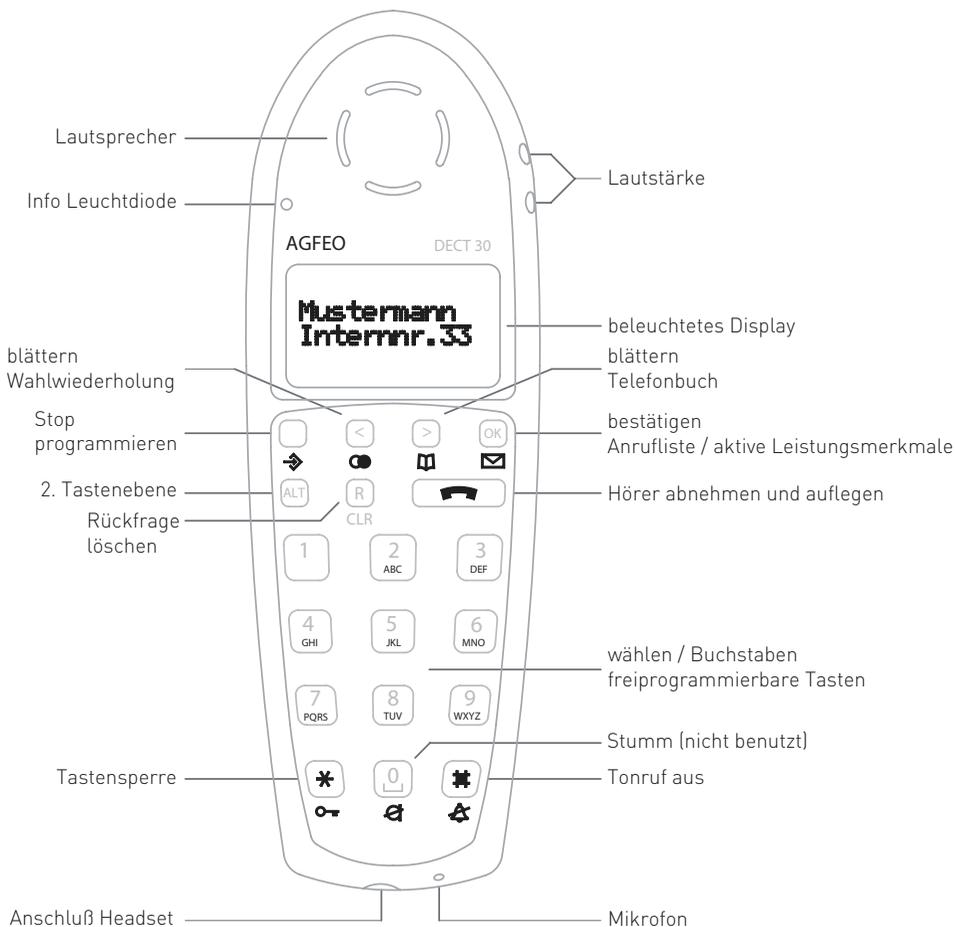
Zum Aufladen stellen Sie das Mobilteil in die Ladeschale des DECT 30 – der Ladevorgang wird am Mobilteil durch die Ladezustandsanzeige im Display angezeigt, bei der Erstaufladung kann es allerdings sein, daß das Display ein paar Minuten lang leer bleibt. Bei voller Aufladung signalisiert das DECT 30 dies durch einen Piepton.

- Beim ersten Laden empfehlen wir eine ununterbrochene Ladung von mindestens 16 Stunden – unabhängig von der Ladezustandsanzeige!
- Nach dem ersten Ladevorgang können Sie das Mobilteil nach jedem Gespräch wieder in die Ladeschale zurückstellen. Das Laden wird elektronisch gesteuert. Dadurch wird optimales und schonendes Laden des Akkus gewährleistet.
- Der Akku erwärmt sich während der Aufladung.

Eine besonders lange Lebensdauer erzielen Sie, wenn sie den NiMH-Akku von Zeit zu Zeit entladen, in dem Sie das DECT 30 solange eingeschaltet lassen, bis es sich selbsttätig ausschaltet.

# SystemHandy DECT 30

## Das SystemHandy DECT 30



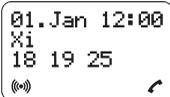
# SystemHandy DECT 30

## Die Tasten des SystemHandys DECT 30

-  Wähltastatur - Zum Wählen einer Rufnummer und zur Eingabe von Daten
-  Pfeiltasten - Zum Weiterblättern in der Anzeige
-  OK - Zum Bestätigen von Eingaben
-  Alt - Zum Einleiten von Funktionen in der TK-Anlage. Zum Umschalten der Tastenebene. Zur Benutzung der freiprogrammierbaren Funktionstasten. Zum Umschalten des Telefonbuchs.
-  Rückfrage - Zur Rückfrage und zum Markeln.
-  Hörer - Abheben/Auflegen, Gespräch annehmen/beenden, Funktion abbrechen.
-  Telefonbuch - Zum Aufruf des DECT 30 internen Telefonbuchs.
-  ALT Telefonbuch - Zum Aufruf des TK-Anlagen internen Telefonbuchs.
-  Nachrichten - derzeit ohne Funktion
-  ALT Mail - Zum Abfragen der Anrufliste, des Anrufbeantworters und der aktivierten Leistungsmerkmale in der TK-Anlage
-  Wahlwiederholung - Zum Nutzen der DECT 30 internen Wahlwiederholung.
-  ALT Wahlwiederholung - Zum Nutzen der TK-Anlagen internen Wahlwiederholung.
-  Programmieren - Zum Programmieren der DECT 30 internen Funktionen.
-  ALT Programmieren - Zum Programmieren der TK-Anlagen internen Funktionen.
-  Schlüssel - Zur Benutzung der Tastensperre.
-  Ohne Funktion
-  Glocke - Zum Ausschalten des Tonrufs. Rufe werden durch Vibrationsalarm oder nur optisch im Display signalisiert.
-  Clear - Zum Löschen eines Eintrags.

# SystemHandy DECT 30

## Das Display des DECT 30

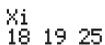


01. Jan 12:00  
Xi  
18 19 25  
(( ))

DECT 30 hat Funkverbindung mit der TK-Anlage

DECT 30 befindet sich in Reichweite der Basisstation

## Statusanzeige



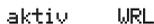
Xi  
18 19 25

Statusanzeige S0-Anschlüsse  
Status der Internteilnehmer

- x** Externer ISDN – Anschluss. Eine Wählleitung (ein B-Kanal) ist belegt. Das x blinkt bei einem Externruf.
- X** Externer ISDN – Anschluss. Beide Wählleitungen sind belegt.
- i** Interner ISDN – Anschluss. Eine Leitung (ein B-Kanal) ist belegt.
- I** Interner ISDN – Anschluss. Beide Leitungen sind belegt.
- Beide B-Kanäle vom ISDN – Anschluss (intern oder extern) sind frei.
- 12** Intern Teilnehmer, Statisch: der Teilnehmer ist besetzt, Blinkt: der Teilnehmer wird gerufen.

## Anzeige der aktivierten Leistungsmerkmale

Um in das ALT-Display zu gelangen einmal die ALT-Taste drücken.



aktiv WRL

ALT-Display  
Anzeige der aktivierten Leistungsmerkmale

- K** An**k**lopferschutz ein.
- R** Anr**r**ufschutz (**R**uhe) ein.
- U** **U**mleitung / ISDN-Anrufweitzerschaltung ein.
- E** Ruf**w**eitzerschaltung / Anrufvariante 3 ein.
- N** **N**achtschaltung / Anrufvariante 2 ein.
- T** **T**ermin ein.
- W** **W**ecken ein.
- L** Anr**u**fl**i**ste
- A** Anr**a**n**r**ufbeantworter (Nur AGFEO A-Modul 30)
- S** S**e**nsor aktiv

# SystemHandy DECT 30

## SystemHandy DECT 30 ein-/ ausschalten

Einschalten:

Taste Hörer 1 Sekunde lang drücken



1 sek.

Ausschalten:

Taste OK 3 Sekunden lang drücken



3 sek.

Das SystemHandy DECT 30 schaltet sich nach Einlegen des Akkus und mit dem Einstellen in die Ladestation des DECT 30 ein.

## Tastensperre ein-/ ausschalten

Tastensperre einschalten



Tastensperre ausschalten



Wenn Sie die Tastensperre einschalten, haben Tastenbetätigungen keine Auswirkung.

Bei einem Anruf drücken Sie die Hörer-Taste, die Tastensperre wird für den Anruf automatisch ausgeschaltet.

## Tonruf ein-/ ausschalten

Tonruf ausschalten



Tonruf wieder einschalten



Wenn Sie den Tonruf ausschalten, werden Anrufe nur noch optisch und gegebenenfalls per Vibrationsalarm signalisiert.

## Telefoneinstellungen

Wenn Sie die Taste „Set“ länger als eine Sekunde gedrückt halten, kommen Sie in die Einstellungen des DECT 30. Folgende Einstellungen können Sie an Ihrem Telefon vornehmen:

Im Menü **Profile** haben Sie die Möglichkeit, 2 unterschiedliche Nutzungsprofile anzulegen.

In jedem Profil sind folgende Einstellungen vorhanden:

- Tonruf: Hier können Sie die Art des Tonrufklangs auswählen.
- Tonr.Lautstärke: Hier können Sie die Lautstärke in 5 Stufen einstellen.
- Tastenklick: Hier können Sie einstellen, ob Sie bei der Betätigung der Tasten des DECT 30 einen Tastenklick hören möchten oder nicht.
- Vibrator: Hier können Sie den Vibrationsalarm des DECT 30 ein- / ausschalten.
- Rufannahme: Hier können Sie die Automatische Rufannahme des DECT 30 ein- / ausschalten. Die Automatische Rufannahme ist sinnvoll, wenn Sie ein Headset tragen, und direkt mit jedem Anrufer verbunden werden wollen, ohne eine Taste zu drücken.
- Hörerlautstärke: Hier können Sie die Hörerlautstärke in 5 Stufen einstellen.
- Reichweite: Hier können Sie einstellen, ob das DECT 30 einen Warnton abgeben soll, wenn Sie ausserhalb der Reichweite Ihrer DECT Basis kommen.
- Beleuchtung: Hier können Sie die Hintergrundbeleuchtung des DECT 30 Displays ein- ausschalten.

Im Menü **Basisstation** haben Sie die Möglichkeit

- zwischen 10 Speicherplätzen für Basisstationen zu wählen,
- Ihr DECT 30 an einer neuen Basisstation anzumelden,
- Basisstationen aus Ihrem DECT 30 zu löschen.

Im Menü **Akku** können Sie den Ladezustand Ihres Akkus auf dem Display anzeigen lassen.

## Telefoneinstellungen

Taste „Set“ drücken.

Wählen Sie das Menü „Benutzer Profile“ mit den Pfeiltasten aus. Mit „Ok“ bestätigen.

Wählen Sie mit den Pfeiltasten das Profil aus, für das Sie die Einstellungen vornehmen wollen.

Mit „Ok“ bestätigen.

Nun können Sie die oben beschriebenen Einstellungen auswählen. Mit „Ok“ wählen Sie den entsprechenden Menüpunkt aus, mit den Pfeiltasten können Sie die Einstellungen verändern.

Mit „Ok“ werden die veränderten Einstellungen übernommen.

Um das Einstellungsmenü zu verlassen, drücken Sie kurz die „Set“ Taste.



# SystemHandy DECT 30

## DECT 30 an Basis anmelden

Das DECT 30 kann an bis zu 10 Basisstationen angemeldet werden.

Wenn Sie nur eine Basisstation haben, können Sie diesen Punkt und alle Hinweise auf das Wählen einer Basisstation ignorieren.

Wenn Sie mehrere Basisstationen in Ihrer TK-Anlage betreiben, müssen Sie bei der Anmeldung eines DECT 30 die gewünschte Basisstation auswählen. Die Basisstationen können Sie durch die Identnummer (Aufkleber auf dem Modul und Anzeige im Display) zuordnen.

Schalten Sie zunächst die DECT Basis in den Anmeldemodus, wie im Handbuch der DECT S0-Basis oder des DECT Moduls beschrieben.

Drücken Sie nun die Taste „Set“ am DECT 30. Gehen Sie mit den Pfeiltasten zum Menü Basisstation und bestätigen sie mit „Ok“

Gehen Sie mit den Pfeiltasten weiter zum Menü „Anmeldung Neu“ und bestätigen Sie mit „Ok“ Das DECT 30 sucht jetzt nach einer Basis im Anmeldemodus.

Wenn eine Basis gefunden wurde, wird diese im Display angezeigt.

Sollten mehrere Basen im Anmeldemodus sein, können Sie mit den Pfeiltasten wählen.

Bestätigen Sie mit „OK“.

Wählen Sie den gewünschten Speicherplatz mit den Pfeiltasten aus.

Gegebenenfalls Anlagen PIN (im Auslieferungszustand 2580) eingeben und mit OK bestätigen.

Das DECT 30 ist nun an Ihrer Basis angemeldet.



# SystemHandy DECT 30

## DECT Anmeldung löschen

Eine Anmeldung kann jederzeit gelöscht werden. Hierzu wird zunächst die Anmeldung in der TK-Anlage gelöscht, danach im DECT 30.

## Anmeldung in der TK-Anlage löschen

Programmierung einleiten.

Nach Eingabe der „9“ Anlagen Pin eingeben, falls dieser aktiviert sein sollte.

Blättern Sie mit den Pfeiltasten bis zu dem DECT Telefon, daß Sie von der Basis abmelden wollen. Mit „Ok“ bestätigen.

Das DECT Telefon wird von der Basis abgemeldet.



ggf. Anlagen Pin eingeben



## Anmeldung im DECT 30 löschen

Drücken Sie die Taste „Set“ am DECT 30.

Gehen Sie mit den Pfeiltasten zum Menü Basisstation und bestätigen sie mit „Ok“

Gehen Sie mit den Pfeiltasten weiter zum Menü „Anmeldung löschen“ und bestätigen Sie mit „Ok“

Wählen Sie die Basisstation aus, die Sie aus dem DECT 30 löschen möchten und bestätigen Sie mit „Ok“

Bestätigen Sie die Sicherheitsabfrage mit „Ok“  
Die Basis wird aus dem DECT 30 gelöscht.



# SystemHandy DECT 30

## Funktionstastenbelegung

Die Funktionstastenbelegung können Sie individuell an Ihre spezifischen Bedürfnisse anpassen. Sie können selbst festlegen, welche Funktion auf welcher Taste liegt. Auf jede der 10 Funktionstasten, abrufbar über die Funktion   0-9, können Sie eine Funktion legen, die Sie durch Drücken der entsprechenden Funktionstasten einleiten. Für den Fall, dass eine nicht gewünschte Funktionstaste gedrückt wurde, haben Sie die Möglichkeit durch erneute Eingabe von „Alt und Ziffer“ eine neue Funktionstaste aufzurufen. Im Auslieferungszustand der TK-Anlage sind alle frei-programmierbaren Funktionstasten mit der Funktion „Ziel public“ belegt.

## Funktionstastenbelegung ändern

Programmierung einleiten  
Auswahl der Funktionstaste, deren Funktion sie ändern wollen

Wählen Sie aus dem alphabetisch sortierten Pool der möglichen Leistungsmerkmale die gewünschte Funktion mit den Pfeiltasten aus.

Auswahl bestätigen.

Eine weitere Funktionstaste ändern oder Programmierung beenden



## Telefonieren

### Amtsholung direkt / spontan mit intern

#### Intern anrufen:

Wählen Sie die Raute-Taste und geben Sie die Interntnummer ein.

Drücken Sie die Hörertaste

#### Extern anrufen:

Wählen Sie die gewünschte Externnummer drücken Sie die Hörertaste

#### Externruf heranholen

Ein anderes Telefon klingelt. Drücken Sie die Hörer Taste.

Drücken Sie „OK“. Sie haben das Gespräch.



# SystemHandy DECT 30

## Amtsholung mit „0“

### Intern anrufen:

Wählen Sie die gewünschte Interntnummer  
Drücken Sie die Hörertaste



### Extern anrufen:

Wählen Sie eine „0“ vor und dann die gewünschte Externnummer  
Drücken Sie die Hörertaste



### Externruf heranholen

Ein anderes Telefon klingelt. Drücken Sie die Hörer Taste.  
Drücken Sie „OK“. Sie haben das Gespräch.



## Anrufliste

### Anrufliste Anzeigen lassen:

Rufen Sie das Alt Display auf.  
Drücken Sie die Taste „Ok“.  
Drücken Sie erneut die Taste „Ok“ um die Anrufliste zu öffnen.



### Rufnummer aus der Anrufliste wählen:

Wählen Sie mit den Pfeiltasten die Rufnummer in der Anrufliste aus, die Sie wählen möchten und drücken Sie die Hörer-Taste.



### Rufnummer aus der Anrufliste löschen:

Wählen Sie mit den Pfeiltasten die Rufnummer in der Anrufliste aus, die Sie löschen möchten und drücken Sie „ALT Clear“.



# SystemHandy DECT 30

## Das Interne Telefonbuch des DECT 30

Das DECT 30 besitzt ein Telefonbuch mit 80 Einträgen. Jeder Eintrag besteht aus 24-stelligem Namen und 24-stelliger Rufnummer.

### Telefonbucheintrag speichern

Eine Rufnummer steht im Display.  
Telefonbuch aufrufen



Speichern bestätigen



Namen eingeben und bestätigen



### Telefonbucheintrag anrufen oder löschen

Telefonbuch aufrufen



Anfangsbuchstaben eingeben



Mit den Pfeiltasten bis zum gesuchten Eintrag blättern



Eintrag anrufen



Oder löschen



# SystemHandy DECT 30

## Reinigen des Systemhandys DECT 30

- Wischen Sie das Telefon mit einem leicht feuchten Tuch ab oder verwenden Sie ein Antistatiktuch.
- Achten Sie in jedem Fall darauf, dass keine Feuchtigkeit eindringen kann.

## Zubehör und Reichweite

### Zubehör (Bestellbar über den Fachhandel )

Ersatz-Akku, Standardheadsets verschiedener Hersteller, Ladestation und Repeater DECT 30 zur Reichweitenoptimierung

### Reichweite

Die maximale Reichweite zwischen dem SystemHandy DECT 30 und der DECT S0-Basis plus (dem DECT-Modul ) beträgt 300 Meter. In Abhängigkeit von den Umgebungsbedingungen, den räumlichen und bautechnischen Gegebenheiten, kann die Reichweite geringer werden. In Gebäuden beträgt die Reichweite in der Regel bis zu 50 Meter.

Beachten Sie dazu auch unsere Schulungsunterlagen im Internet oder kontaktieren Sie Ihren Fachhändler.

## Akkulaufzeit

### Standby-Zeit

max. 120 Std.

### Gesprächszeit

max. 12 Std.

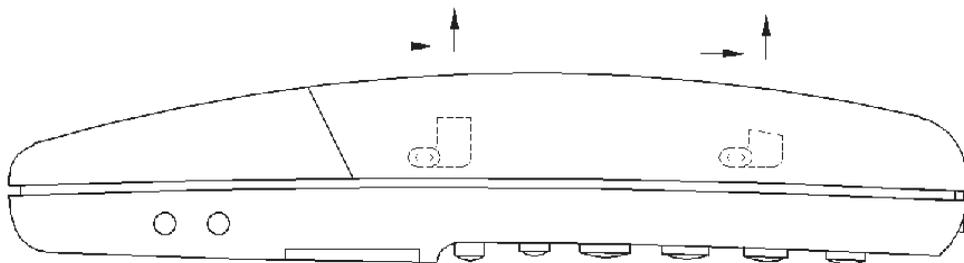
## Akku austauschen

- Bitte verwenden Sie in dem DECT 30 SystemHandy nur Originalakkus.
- Auf keinem Fall fremde Ladegeräte verwenden, der Akku könnte beschädigt werden.

**Bitte alte oder defekte Akkus umweltgerecht entsorgen.**

# SystemHandy DECT 30

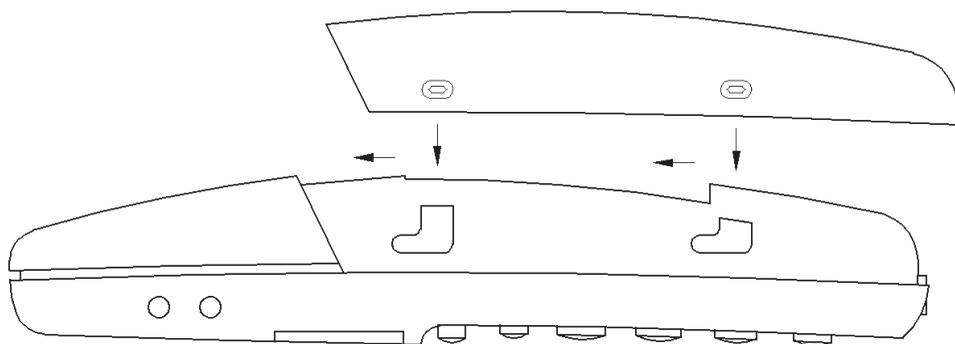
## Akku austauschen



Um die Abdeckklappe des Akkus zu öffnen, drücken Sie diese mit dem Daumen zum Headset-Anschluss hin und heben sie dann vom Gerät ab. Um die Klappe wieder zu schließen, gehen Sie in der umgekehrten Reihenfolge vor.

### **Zugelassene Akkus:**

Es ist nur der mitgelieferte Akku zugelassen. **Verwenden Sie keine anderen Akkus.**



### CONFORMITY DECLARATION

---

Identification of unit: PP3  
Category: DECT  
Trade name: Z-3040 Agfeo  
Model/type: u235 2307

Producer's name and address:

KIRK telecom A/S  
Langmarksvej 34  
DK-8700 Horsens  
Denmark

This declaration is based on the following standards:

TBR 6

Place and date:

Signature:

Horsens 27-02-01

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'S. R. B.', written over a horizontal line.







Die auf dem Produkt angebrachte durchkreuzte Mülltonne bedeutet, dass das Produkt zur Gruppe der Elektro- und Elektronikgeräte gehört. In diesem Zusammenhang weist die europäische Regelung Sie an, Ihre gebrauchten Geräte

- den Verkaufsstellen im Falle des Kaufs eines gleichwertigen Geräts
- den örtlich Ihnen zur Verfügung gestellten Sammelstellen (Wertstoffhof, Sortierte Sammlung usw.)

zuzuführen.

So beteiligen Sie sich an der Wiederverwendung und der Valorisierung von Elektrik- und Elektronik-Altgeräten, die andernfalls negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben könnten.



Identnr. 1539953

Änderung und Irrtum vorbehalten.

Printed in Germany

1060

**AGFEO** GmbH & Co. KG

Gaswerkstr. 8

D-33647 Bielefeld

Internet: <http://www.agfeo.de>